

Erscheint 6 mal wöchentlich.
Gesetzlicher Bezugspreis durch Zeitung einschl. 30 Pf. typ.
6 Pf. Trägerlohn 1,70; durch die Post 1,70 einschließlich
Postabrechnungsgebühr, jährlich 36 Pf. Post-Befreiung.
Abonnement 10 Pf., die Sonnabend, Sonntag und
Heftnummer 20 Pf.

Sächsische Volkszeitung

Schriftleitung: Dresden-L., Postamt 17, Telefon 20711 u. 20812
Gesellschafts-, Druck und Verlag: Germania Buchdruckerei und
Verlag Th. und G. Winkel, Poststraße 17, Telefon 21012,
Postleitzahl: Nr. 2225, Bank: Stadtbank Dresden Nr. 04707

Sonnabend, 31. August 1935

Nummer 201 — 34. Jahrg.

Verlagsort Dresden.
Bezugspreise: die Heftliche 22 mm breite Seite 6 Pf.
für Familienabonnement 5 Pf.
Für Platzwünsche können wir keine Gewähr liefern.

Die Beisehung der Opfer der Arbeit Die Reichshauptstadt im Zeichen der Trauer Schicksal im belg. Königshaus

Die Trauerfeier für die Toten des Einsturzungsücks in der Hermann Göring-Straße

Berlin, 30. August.

Die Reichshauptstadt steht heute ganz im Zeichen der Trauer um die Opfer der Arbeit, die an der Baustelle in der Hermann-Göring-Straße ihr Leben ließen. Die Fahnen aller öffentlichen Gebäude sowie der Häuser der Partei, der Betriebe und Geschäfte und ungezählten Privatwohnungen wehen halbmast oder sind umgestornt.

Im Reichshauptstadt liegen 17 der Opfer in schlichten Sargen aufgebockt, die nur mit der Hakenkreuzfahne geschmückt sind. Gegen 7 Uhr marschierten vier Abteilungen des Arbeitsdienstes auf, um den Toten das Geleit zu geben. Je acht Männer trugen die Särge zu den bereitstehenden Leidwagen. Um 8 Uhr erklang gedämpft der Choral „Jesus, meine Zuversicht“. Kommandos erschallten.

Der Trauerzug setzt sich in Bewegung.

Voran schreitet der Spieldienstzug und der Reichsmusikzug des Arbeitsdienstes, dann folgen zwei Züge des Arbeitsdienstes mit geschultertem Spaten. Ihnen schließen sich die Kranträger an. Auf einer Kranzschleife steht: „In treuer Kommemoration gewidmet unseren auf dem Schlachtfeld der Arbeit verunglückten Hauerinnen der Baustelle Hermann-Göring-Straße“. Es folgen die Wagen mit den Särgen, zu beiden Seiten von je vier Männern des Arbeitsdienstes begleitet. Den Abschluss des Zuges bildet wieder eine Abteilung Arbeitsdienst mit geschultertem Spaten. Zu Tausenden umjähmen die Berliner den Weg des Trauerzuges nach dem Luisenpark.

Als der Zug in die Friedhofstraße eintritt, versammeln sich die Arbeitshameraden vor den einzelnen Abschnitten des

Bahnbaues. Hier stehen die Zimmerleute, Einschalter, Zementierer und Maurer, die Blöckenbauer und Rohrleger, die Schlossarbeiter neben den Technikern und Elektrikern, die Polizei und Jugendliche in ihren Arbeitshilfeln oder blauen Blusen, so wie sie die Arbeit verlassen haben. Sie haben ihre Hand zum leichten Gruss. Von weitem hört man

die Glocken der Kirchen

nach den abgesperrten Straßenzügen hinüberschallen. Als der Trauerzug in die Straße hinter den Linden eintritt, grüßen zum letzten Male die Glöckchen des Doms und die der St.-Hedwigskathedrale.

Der Trauerzug mit den 17 Särgen der Opfer des Einsturzungsücks wurde von der Schloßbrücke bis zur Pallistraße vor dem Schloß durch ein dichtes SA-Ehrenpalier hindurchgeführt.

Der Lustgarten,

in dem die Trauerfeier abgehalten wurde, war in würdigster Weise geschmückt. Arbeitsdienstmänner haben die Särge aus den Leidwagen auf 17 schwarze Postamente, die von 2 hohen schwarzen Pylonen flankiert waren. Nach der Aufbahrung rückten die Formationen und Marscherungen der Partei an.

Kurz vor Beginn der Feier erschienen

die Hinterbliebenen und die Ehrengäste,

unter ihnen die Minister Dr. Goebbels, Dr. Erich Kressel und Reichsorganisationsleiter Dr. Leni Riefenstahl, Reichspressochef Dr. Dietrich, Reichsarbeitssführer Hertel, Reichsluftfahrtminister Roerher, Generalleutnant Daluege und Generalleutnant Wöhleben.

(Fortsetzung auf Seite 2.)

Mit Rücksicht auf die vor dem Abschluss stehenden Bergungsarbeiten, an denen sich nur eine beschränkte Anzahl von Bergungsmannschaften beteiligen kann, ist die Zahl der Bergungsmannschaften erheblich eingeschränkt worden. Der Arbeitsdienst und die Technische Nothilfe wurden bereits vollständig zurückgezogen, während ein Teil der Pioniere noch am Unglückschacht tätig ist. Die eigentlichen Bergungsarbeiten im Schacht liegen in den Händen von Kanalbauarbeiten einiger Berliner Spezialfirmen, die in diesen Erdarbeiten große Erfahrungen haben.

Während an manchen Tagen etwa 900 Mann an der Bergungsstelle tätig waren, sind es heute morgen nur noch etwa 100 Mann.

Königin Astrid nach Brüssel überführt

Festliche Aufbahrung im Stadtschloß

Bern, 30. August.

Die herberge Hölle der Königin Astrid wurde am Donnerstagabend von Haslital nach Luzern übergeben. Gegen 22 Uhr wurde der Sarg in den schwangereinförmigen und mit Blumen geschmückten Bahnhofswagen gehoben. Der König und sein Gefolge reisten mit denselben Zug in einem Schlafwagen. In Basel hatten sich zahlreiche Mitglieder der belgischen Kolonie eingefunden. Sie ließen durch die Hofdamen der Königin am Sarge Blumen niedergehen. Nach kurzem Aufenthalt wurden die Wagen umträngt. An der Landesgrenze verabschiedeten sich die beiden hohen schweizerischen Offiziere, die im Auftrag des Bundesrats den Zug begleitet hatten und übergaben die Wagen Vertretern der französischen Sicherheitsbehörde, die das Geleit bis zur belgischen Grenze übernahmen.

Der Sonderzug, der den Sarg mit der sterblichen Hölle der Königin Astrid von der Schweiz nach Belgien überführte, ist Freitag vormittag auf dem Nordbahnhof in Brüssel eingetroffen. Der König der Belgier hatte vorher auf einem Vorstadtbahnhof den Zug verlassen und begab sich direkt in das Königliche Schloß. — Sofort nach der Ankunft wurde der Sarg in einem Auto in das Brüsseler Stadtschloß überführt. Zwei Schwoordenen Gardekavallerie, eine Abteilung bewaffnete Gardarmesie und ein Bataillon Gardeinfanterie gaben das Ehrengard.

Im Stadtschloß wurde die Leiche feierlich aufgebahrt.

Die Bergung des Autos des belgischen Königsbaares

Rühnacht am Abgl. 30. August.

Zur Bergung des Kraftwagens, mit dem das belgische Königsauto verunglückte, wurde ein Lastschiff eingesetzt. Es schleppte am Donnerstag nach 18 Uhr den mit Ketten befestigten Wagen über die Bucht zum Landungssteg. Hier zog ein Kraftwagen das stark beschädigte Auto heraus und zog es in die Garage. Hier bleibt es vorläufig zur Verfügung der Behörden. Während der Rückkehr, dessen Hanke beim Anprall an den zweiten Baum weggerissen wurde, nur wenig Schaden nahm, ist die starke Lenkstange der Linkshandsteuerung stark verbogen. Die rechte Seite des Wagens wurde ganz zerstört. — Freitag vormittag hat die Behörde von Rühnacht, an der Stelle, wo Königin Astrid starb, ein Kreuz aufgestellt, an dem je ein Vertreter der Regierung des Kantons Schwyz und des belgischen Rühnacht einen Kranz niedergelegt.

(Weitere Meldungen finden sich auf Seite 2 und 3 dieser Ausgabe.)

Im Falle von höherer Gewalt, Verbot, unterliegender Besitzesänderungen hat der Verleger oder Werbungsberechtigte keine Ansprüche, falls die Zeitung in bestimmtem Umfang, verzögert oder nicht erscheint. — Erscheinungsort Dresden. —

Zum Tode der Königin Astrid

Was den Hamburgern Amsterdamer und Jungfernfliegenden, das ist der Strandwagen, die breite schöne Promenade an der Ausbuchtung des Saltojón, den Bewohnern der schwedischen Hauptstadt. Dieser Strandwagen hat für die Stockholmer noch eine andere Bedeutung. Wenn zwei junge Menschen sich lieben und dies durch ihre Verlobung der Minowt künden, so gebietet es der Brauch, daß die Brautleute am Tage ihrer Verlobung auf dieser Promenade spazieren gehen. Es ist jetzt neun Jahre her, da konnte man an einem Septembermittag eine Richte des schwedischen Königs, die Prinzessin Astrid, an der Seite des jungen belgischen Thronerbens Leopold von Brabant auf dem Strandwagen spazieren gehen sehen. Am Vormittag dieses 21. September war die Verlobung verkündet worden.

Das schwedische Volk und die Stockholmer insbesondere freuten sich sehr darüber, daß ihre „kleine Elsa“ (volkstümliche Abkürzung des schwedischen „Prinzessin“) einmal Königin werden sollte. Sie dachten damals nicht daran, daß das Schicksal seit langem im belgischen Königshaus umging. Ein schwerer Schicksalsstoss, der all den früheren folgte und den königlichen Schwiegervater im vergangenen Jahr bei einer Kletterpartie zerstörte, hat die tragische Reihe weitergeführt. Dieser tödliche Unglücksfall machte die Prinzessin Astrid zur Königin. Doch das Schicksal blieb weiter unerbittlich und riss die Königin Astrid von der Seite ihres Gemahls jäh aus dem Anblick eines der zauberhaftesten Landschaftsbilder der Welt und aus dem Leben.

Einem wahren und echten Liebesglück auf dem Thron ist ein Ende bereitet worden. „Vollkommen selbstständig haben beide beschlossen, sich zu verbinden“, so teilte König Albert am 21. September 1926 die Verlobung seines Sohnes den Pressevertretern mit. Königin Elisabeth unterbrach ihn mit den Worten: „Sagen Sie ruhig, daß es eine wirkliche Liebe besteht!“ Kurz nach dem Besuch, den die Königin von Belgien im März 1926 in Stockholm abgehalten hatte, fiel es im Hause des Prinzen Karl, des Bruders des schwedischen Königs, auf, wie überraschend sich plötzlich die eine der beiden Töchter — die andere, Märta, ist jetzt Kronprinzessin von Norwegen — in der französischen Sprache verwollommigte. Damit war es bisher bei ihr schwach bestellt gewesen. Nur Deutsch und Englisch beherrschte sie einigermaßen. Aber bei diesem Besuch der belgischen Königin hatten sich die beiden jungen Menschen, der Kronprinz Leopold von Brabant und die damals 19jährige Prinzessin Astrid kennen und lieben gelernt.

Astrid war nicht so erzogen worden, als ob sie einmal auf dem Thron einer Königin sitzen sollte. Als einige Monate später Leopold seine Braut zum Spaziergang auf den Strandwagen führte, brauchten die beiden jungen Menschen nicht weit von der Wohnung gegenüber der Deutschen Gesandtschaft zu gehen, die Prinz Karl nach der Aufgabe der schöneren Villa im Tiergarten bezogen hatte. Die Erziehung der Kinder war einfach bürgerlich. Prinzessin Astrid half gern im Haushalt und behauptete manchmal scherzend, daß sie selber die Küche auf dem Hof des Vaters geniebt habe. Den Stockholmern war das Bild der drei Damen, der Prinzessin Ingeborg und ihrer Töchter Märta und Astrid, gut bekannt, die sehr häufig mit elastischen Schritten und eingehakt über den Strandwagen zum Warenhaus Nordiska Kompaniet eilten, um dort gemeinsam ihre Einkäufe zu besorgen. Als Kronprinz Leopold die Prinzessin bei seinem ersten Besuch kennengelernt hatte, stand sein Entschluß bereits fest. Die beiden jungen Menschen trafen sich bald wieder in Paris, und anschließend weilten die schwedischen Prinzessinnen auf dem Schloß Cignon als Gäste der belgischen Königsfamilie. Der belgische Thronfolger wollte aber auch kein Liebesglück in ungezwungenem Leben und fern von aller förmlichen Konvention erleben, ohne daß die Öffentlichkeit sich mit seinen Plänen beschäftigte. Im Spätsommer des gleichen Jahres war er unter strengstem Inkognito Gast des Prinzen Karl auf dessen Gut Frithjord in Ostergötland.

Die Ehe wurde im November 1926 geschlossen. Die bürgerliche Trauung fand in Stockholm, die kirchliche in Brüssel statt. Prinzessin Astrid ist damals zur katholischen Kirche übergetreten.

Zwei Kinder wurden dem kronprinzipalischen Paar beigegeben, im ersten Jahr ein Töchterchen und vor fünf Jahren der Thronerbe Baudouin. Kronprinz Leopold und Astrid wohnten, wenn sie nicht auf Reisen waren, im Schloss Laeken bei Brüssel. Aber immer wieder weilte das glückliche Paar mit den Kindern des Sommers zu Besuch auf dem Gut Friedheim, wo Leopold und Astrid ihre glücklichste Zeit erlebt hatten.

Beide dachten wohl wenig daran, daß das Schicksal im belgischen Königsschloß umging. Der scheinbar bis ins Greisenalter so überaus lebenslustige König Leopold II. war schon kein glücklicher Mann gewesen. Der Thronerbe war bereits im Alter von zehn Jahren gestorben. Die eine der Töchter, Louise, die Gemahlin

Der erste Flug durch Menschenkraft gelungen

Frankfurt a. M., 30. August. Auf dem Flughafen Rebstock bei Frankfurt gelang am 29. August 1935 um 18.10 Uhr der erste Flug durch Menschenkraft. Der Flugzeugführer Dünnbeil (Frankfurt a. M.) legte in einem, von den Diplom-Ingenieuren Haeseler und Billinger konstruierten, mit Propellern betriebenen Muskelflugzeug 195 Meter in einer Flughöhe von einem Meter zurück. Bei einem weiteren Flug am Freitag früh 7.45 Uhr wurde eine Streckenlänge von 235 Meter, wieder in einer Flughöhe von etwa einem Meter erreicht.

Der Reichsluftsporthauptmann Robert Lützow sandte an den Flugzeugführer folgendes Telegramm: „Flugzeugführer Dünnbeil, Frankfurt. Sie haben die ersten Flüge durch Menschenkraft in der Welt vollbracht. Ich spreche Ihnen für diese epochenmarkende Leistung volle Anerkennung und herzlichen Glückwunsch aus.“

An die Konstrukteure des neuen Flugzeuges sandte der Reichsluftsporthauptmann folgendes Telegramm: „Diplom-Ingenieure Haeseler und Billinger, Frankfurt. Ihren epochenmarkenden technischen Leistungen sind die ersten Flüge durch Menschenkraft gestern und heute zu verdanken. Für den deutschen Luftsport spreche ich Ihnen meine besondere Anerkennung und herzlichen Glückwünsch aus.“

Das mit Propellern betriebene Muskelflugzeug ist hochmännisch gebaut und zeigt außerordentlich sanfte Werkstoffe. Die Verluste werden fortgesetzt. Das Ziel der Versuche, die unter amtlicher Kontrolle stehen, ist es, eine von der Politischen Gesellschaft Frankfurt gestellte Preisausgabe zu erfüllen. Diese Preisausgabe sieht einen Preis von 5000 M. aus für denjenigen, der als erster in geschlossener Fahrt, ohne amtlichen Start und Landung den Boden zu berühren, einen Kurs mit eigener Muskelkraft um zwei Wendemarken ausführt, die 500 Meter voneinander entfernt sind.

des Prinzen Wilhelm von Sachsen-Coburg, machte sich zum Mittelpunkt eines großen Skandals, wurde geschieden und beendete vor zehn Jahren ein unstetes und unglückliches Leben. Die zweite Tochter, Stephanie, wurde ohne eigene Schuld vom Schicksal ereilt. Sie war die Gattin des österreichischen Thronfolgers Rudolf, der die Baronin Beisera ihr vorzog und mit ihr gemeinsam aus dem Leben schied. Auch die dritte Tochter, Clemantine, erlebte in ihrer Ehe mit dem Prinzen Victor Napoleon herbe Enttäuschungen. Der Nesse Leopolds II., Prinz Baudouin, der sein Nachfolger auf dem Thron werden sollte, endete durch die Kugel eines belgischen Edelmannes. Leopold II. selbst machte durch seine endlosen Geldsäuren und Abenteuer seiner Familie den schwersten Kummer.

Dem gegenwärtigen König von Belgien, Leopold III., haben zwei tragische Todesfälle den Weg zum Thron geöffnet. Das unglückliche Ende des Prinzen Baudouin machte seinen Vater, den späteren König Albert, zum Thronfolger. Der tödliche Absturz, der seinen Vater im Alter von noch nicht 60 Jahren aus einem Leben der Rüstigkeit und Gesundheit herausriss, stellte ihn bereits in so jungen Jahren vor die Pflichten und vor die Verantwortung des königlichen Amtes. Man hat seit jenen Tagen in dem jungen Monarchen eine tiefe Wandlung gespürt, die ihn zu einer herben Energie gewichen, und aus dem lebensfrischen Sportler ist ein ernster Arbeiter geworden. Das Schicksal im Königshaus hat sich aber nicht bannen lassen. Nun hat es die „kleine Sessa“ gepast, die man mit zertrümerten Gliedern von den Gestaden des Wettwaldbüttelhees zur Heimat bringen rückt.

Zwischenfall an der Grenze von Französisch-Somaliland

Paris, 30. August. Der Sonderberichterstatter von Havas meldet aus Addis Abeba, daß die abessinische Regierung aus der Provinz Aussa die Nachricht erhalten habe, daß der in Französisch-Somaliland ansäßige Nomadenstaat in der Aussa einen Einfall nach Abessinien gemacht habe. Ein heftiger Kampf habe zwischen der Bevölkerung der Provinz mit den Aussa stattgefunden. Die Eindringlinge hätten dann jedoch die Flucht unter Zerstörung von etwa 60 Toten ergreifen.

Von abessinischer Seite wird nach genauer Prüfung bekanntgegeben, daß der Eingeborenenvolk der Aussa aus Französisch-Somaliland in abessinisches Gebiet eingedrungen sei, um Vieh zu stehlen. Es handele sich demnach um einen der Zwischenfälle, wie sie häufig von den britischen Grenzfürstentümern ausgehen. Die abessinischen Eingeborenen, die keine Soldaten waren, legten sich zur Wehr und ließen den Eindringlingen ein Gefecht, bei dem die Aussa 60 Tote auf dem Platz zurückließen. Es wird betont, daß der Zwischenfall keine politische Bedeutung habe und nur als Stammeskrieg gewertet werden könne. Auch von Seiten der französischen Gesandtschaft in Addis Abeba wird der unpolitische Charakter des Vorfalls zugegeben.

Gedenkreden: Goebbels—Dorpmüller—Len

Die Trauerehrung für die Toten des Einsturzungskas in der Hermann Göring-Straße

Fortschreibung von Seite 1.)

Um 10 Uhr beginnt die Trauerehrung. Die Reichsstandarte Adolf Hitler spielt den Trauermarsch aus Beethovens Eroica. Hierauf sprechen die Geistlichen beider Konfessionen. Es folgt das Lied „Nicht kann uns trennen, Liebe und Glauben zu diesem Lande“, das der Arbeitsdienst vorträgt. Sobald spricht der Generalsekretär der Deutschen Reichsbahn, Dr. Dorpmüller.

Ich stehe vor Ihnen, trauernde Volksgenossen, als der Begründer des großen Werkes, das Gott und Segen bringen sollte einer arbeitsamen Bevölkerung unserer Reichshauptstadt, das über zum Unheil wurde für 19 Arbeitsamraden.

Das Werk sollte mithilfen im Kampfe gegen die Arbeitslosigkeit. Berliner Baumwolle ist eine gefährliche Arbeitsstätte, denn in ihm lauern die Gefahren des alten Unstromales. Die Erbauer der Stadt- und Untergrundbahn kennen diese Gefahren sehr wohl. Die Schwierigkeiten, die sich Ihnen entgegentstellen, sind gemeißelt worden und lassen sich auch in Zukunft meistern. Uns Menschen ist die Volksaufgabe: Sicherheit zuerst! mit auf den Lebensweg gegeben worden, und dennoch: Wir haben überall mit Menschen zu tun und mit der Unzulänglichkeit menschlicher Sinne. Dazu schleicht sich gar zu leicht jene unglückliche Sarcastik, die der standige Umgang mit der Gefahr in sich schlägt, in die Menschen. Indem ich diese menschliche Seite des Unglücks berühre, soll damit keine Entschuldigung ausgedroht werden, im Gegenteil, wir müssen unbedingt den Ursachen nachgehen, die so großes Unglück über 19 Familien gebracht haben.

Wir können den Eltern den Sohn, den Geschwistern den Bruder, den Familien den Söhnen und Töchtern nicht wiedergeben, wohl aber können wir in der Erfüllung einer heiligen Pflicht den Trauernden helfen, ihr schweres Los leichter zu tragen. Darum wollen wir die Sorgen um Ihre Lebensführung und um die Erziehung Ihrer Kinder lindern.

Wenn nach Vollendung des von Ihnen begonnenen Werkes später hunderttausende die neue Strecke befahren, um ihren Arbeits- u. Erholungsstätten zu nutzen, dann sollen diesen schlafenden Menschen auf glorreicher Bahn mit ehrwürdigen Eltern die Namen dieser Toten entgegenleuchten, entgegenleuchten noch in einer Zeit, wenn unsere Namen längst vergessen sind. Das wolle Gott!

Dann sprach Dr. Len. Er führte u. a. aus: Wieder hat der unvergängliche Wille des Schicksals 19 tapfere Arbeiter von uns genommen. Es ist, als ob das Schicksal sich den Geistern der Arbeit, nachdem wir solange durch die Weibel der Arbeitslosigkeit geschlagen worden sind, nur ganz schwer und hart sich bringen läßt. Und so ist es: Wir müssen nachholen, was in Jahren, ja fast in anderthalb Jahrzehnten verloren und vernachlässigt wurde. Viele Millionen Menschen haben hinein in die Arbeit. Sie sind der Arbeit entwöhnt und müssen erneut die Arbeit zu ihrem Inhalt machen. Das alles bringt unge-

heure Gefahren in sich. Das Leben ist Kampf, und Kampf ist das Leben. Und die hier liegen in den Särgen vor uns, sind die Zeugen dieses unerbittlichen Kampfes. Sie sind Soldaten der Arbeit, und wir müssen deshalb, daß die Führer in diesem harten Kampfe umso mehr Verantwortung tragen müssen. Wir werden erklären, daß wir rücksichtslos jeden, der diese Verantwortung in diesen schönen Tagen des Kampfes um den Wiederaufbau Deutschlands vernachlässigt, anklagen werden.

Zu den Hinterbliebenen gewandt, fuhr Dr. Len fort: Ihr seid nicht allein. Mit Euch ist das gesamte Volk. Das ist ja das gewaltige Werk des Führers. Wir sind wieder eine Gemeinschaft, eine Familie, einen Blutes geworden. Der Führer läßt Euch durch mich seine Grüße senden. Meinen ehrenden Gruß sage ich Ihnen, trauernde Volksgenossen, ich denke hier in schwerem Schmerz.

Dann gibt Dr. Len die Kommandos: „Stillgestanden! Die Fahnen hoch! Seht die Ahnen!“ Während die Musikkapelle das Lied vom guten Kameraden spielt, und die Ehrenabordnungen die Kränze an den Särgen niederlegen, steht sich der Hohenwald auf der Schloßramme. Dr. Len läßt seine Gedenkrede mit dem Ruf: „Deutschland muß leben, und wenn wir sterben müssen!“

Dann nimmt Reichsminister Dr. Goebbels das Wort.

Es ist für ein Volk nicht schwer, im Glück zusammenzustehen. Schwer aber ist es, Unglück gemeinsam und anstrengend zu tragen. Die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen Monaten getragen haben, haben jeden Einzelnen von uns getroffen. Wohl selten ist ein ganzes Volk mit seinem gespannten und leidenschaftlichen Herzen darübergeweckt, wie der mühewollen und schwierigen Beratung der Toten, die nun in Ihren Särgen vor uns liegen. Unschuld und Schmerz gemeinsam zu tragen, die schweren Schläge, die die deutsche Nation in den vergangenen

Beileidstelegramm des Papstes

Rom, 20. August.

Papst Pius XI. hat an König Leopold von Belgien ein in den herzlichsten Worten gehaltenes Beileidstelegramm zum Tode seiner Gemahlin gerichtet, in dem er gleichzeitig seine besten Wünsche für die baldige Genesung des Königs ausspricht. Kardinalstaatssekretär Pacelli hat sich sofort nach dem Bekanntwerden der Trauerbotschaft aus die belgische Botschaft in Rom begeben, um persönlich sein Beileid auszusprechen.

Die Nachricht von dem furchtbaren Kraftwagenunfall, der den jungen König von Belgien bei Luzern das Leben kostete, wird überall in Italien mit größter Verstärkung aufgenommen. König Leopold und Königin Astrid waren in Italien oft und gern gesuchte Gäste und weilten verschiedentlich in den italienischen Alpen zum Winterurlaub und zu Hochzeitslouren. Zudem verbinden nahe verwandtschaftliche Beziehungen die Königshäuser von Belgien und Italien. Die Kronprinzessin Marie José von Italien ist bekanntlich die Schwester König Leopolds.

Das Beileid des Führers

Berlin, 20. August.

Der Führer und Reichskanzler hat Ihnen Majestät dem König von Belgien und dem König von Schweden nachstehende Beileidstelegramme gesandt:

Seiner Majestät dem König in Brüssel.

„Schmerzlich ergiffen von der Nachricht des grausamen Schicksalschlags, der Eure Majestät und die Königliche Familie durch das tragische Ableben Ihrer Majestät der Königin betroffen hat, bitte ich Eure Majestät, meine und des deutschen Volkes tiefe empfundene Anteilnahme entgegenzunehmen.“

Ich darf hiermit meine aufrichtigen Wünsche für Eure Majestät baldige Wiederherstellung verbinden.

Seiner Majestät dem König in Stockholm.

„Eure Majestät bitte ich, ähnlich des tragischen Ablebens Ihrer Majestät der Königin der Belgier meine und des deutschen Volkes aufrichtige Anteilnahme entgegenzunehmen.“

Kerner hat im Auftrage des Führers und Reichskanzlers der Chef der Präsidialkanzlei, Staatssekretär Dr. Meinhart, dem belgischen Gesandten Grafen de Kerchove persönlich die aufrichtige Anteilnahme des Führers am dem tragischen Tode der Königin, und seine besten Wünsche für die baldige Wiederherstellung des Königs zum Ausdruck gebracht.

Die Anteilnahme der Schweiz

Basel, 20. August.

Das Autounglück des belgischen Königsparcs ist im Bunde auf Vern erst um die Mittagszeit bekannt geworden und wurde sofort Bündnerrat Motta, dem Leiter des Auswärtigen, gemeldet. Obwohl noch keine näheren Einzelheiten vor-



(Fedor-Archiv, M.)

Das belgische Königs paar.

liegen, so wurde doch festgestellt, daß drei Personen, sei es durch Zusammenstoß, sei es durch andere Umstände, an dem Unglück nicht beteiligt sind, so daß die Schweiz keine Verantwortung in moralischer oder anderer Hinsicht trifft.

Um so stärker ist die Teilnahme und das Mitgefühl mit dem belgischen Königs paar, das erst vor Jahresfrist ebenso durch einen Unglücksfall das Oberhaupt verlor. Die Unglücksbotschaft traf das junge Königs paar damals in Adelboden, wo es gerade zum Sportaufenthalt weilte.

Universität Gießen bleibt

Von der Pressestelle der Universität Gießen wird mitgeteilt:

Die umlaufenen Gerüchte über eine bevorstehende Auflösung der Universität Gießen sind vollkommen unrichtig. Der Vorlesungsbetrieb wird im kommenden Wintersemester in vollem Umfang aufrechterhalten. Die zur Zeit unbefestigten Lehrstühle werden vor Beginn des Wintersemesters neu besetzt sein.“

Einzelheiten über das Unglück von Rüsnacht

Die Königin-Mutter von Belgien reist nach Luzern

Rom, 20. August.

Luzern, 20. August. Über das furchtbare Kraftwagenunglück, bei dem Königin Astrid von Belgien ums Leben kam, werden jetzt folgende Einzelheiten bekannt:

Am Donnerstagvormittag zwischen 9 und 9.30 Uhr befand sich der König von Belgien in einem offenen Packard-Sportwagen mit der Königin an seiner Seite und in Begleitung eines Hilfsfahrers, der hinter im Wagen saß, auf dem Weg von seiner Wohnung, der Villa Haushorn in Horw, einem Vorort von Luzern, nach Rüsnacht am Rigi. Ein zweiter Kraftwagen mit der Begleitung des Königs folgte dem königlichen Wagen. Nach den im Kraftwagen des Königs befindlichen Bergausstattungsgegenständen zu schließen, war beobachtet, eine Bergtour zu unternehmen. 300 Meter vom Ort Rüsnacht entfernt streifte der königliche Kraftwagen auf der völlig geraden, 5 Meter breiten Asphaltstraße den etwa 20 Zentimeter hohen Straßenrand. Der Geschwindigkeit von 70 bis 90 Kilometer kam der Wagen dadurch aus dem Gleisgewicht und stürzte über den Straßenrand auf eine steil abfallende Wiese hinunter. Dabei fuhr er mit voller Wucht gegen einen Obstbaum und dann in den See. Schiff und Schlamm hielten den weiteren Fall auf. Der König konnte sich mit Hilfe des Fahrers und der hingeworfenen Begleitung aus dem Kraftwagen herausarbeiten und eilte, obwohl er selbst Kopf- und Armeverletzungen erlitten hatte, zu der am Boden liegenden Königin, die aus dem Wagen heran geschleudert worden war. Ihr Schädel war völlig zerstört. Nach einer Weile war sie sofort tot, nach einer anderen soll sie etwa noch 5 Minuten gelebt haben. Von Rüsnacht eilten sofort Peake zu Hilfe herbei.

Auch ein Pfarrer wurde herbeigerufen, der der Königin noch die leite Totenspende.

Die Leiche wurde dann sofort zugedeckt und bald darauf in einem von Rüsnacht herbeigeschafften Sarg nach der Villa Haushorn bei Luzern zurückgebracht.

Die Unglücksstelle wurde sofort abgesperrt, und jegliches Fotographieren wurde verboten. Der Kraftwagen ist im Laufe des Mittags aus dem See herau gezogen worden. Er ist völlig zerstört. Der König begab sich nach kurzer ärztlicher Behandlung nach der Villa Haushorn zurück.

Das verspätete Bekanntwerden des Autounfalls des belgischen Königs pares ist darauf zurückzuführen, daß sich das Königs paar in Italien aufhielt.

Kurz nach 10 Uhr vormittags erhielt der Polizeisekretär von Rüsnacht einen telephonischen Anruf, er möge sofort mit dem Arzt zum Dorfauzug gehen, wo sich ein Unglück ereignet habe. Als der Polizeisekretär mit Dr. Steininger an die Unfallstelle kam, antwortete der König auf die Frage nach seinen Personalien, die Pässe seien im Auto. Unter den Papieren fand man einen Ausweis der Sektion Pilatus des schweizerischen Automobilclubs, der auf den Namen Conte de Rijdt lautete. Eine Nachfrage bei der Sektion ergab, daß es sich um den König von Belgien handele.

Der Rüsnachter Arzt Dr. Steininger brachte den verletzten König mit dem Auto in seine Wohnung, wo er die Schnittwunde an der rechten Kinnseite vernähte und die Wunde an der rechten Hand verband. Sodann führte er den König nach Luzern zu der bei Horw gelegenen Villa Haushorn zurück.

Belgien in tiefer Trauer

Ministerpräsident von Zeeland nach Luzern gestartet

Brüssel, 20. August. Der Ministerpräsident hielt gestern nachmittag eine Trauerfeier ab. Ministerpräsident van Zeeland hielt hierbei eine Traueransprache und gedachte mit bewegten Worten des Ablebens der innen Königin. Im Anschluß an die Sitzung bezogen sich Ministerpräsident van Zeeland und der Privatschreiber des Königs, Baron Capelle, im Flugzeug nach Luzern.

Nachdem bereits gestern vermittelte die Botschafter der einzelnen Missionen persönlich dem Außenminister ihr Beileid und dasjenige ihrer Regierungen ausgesprochen haben, wird heute nachmittag das gesamtdiplomatische Corps unter Führung des apostolischen Nuntius beim Ministerpräsidenten nochmals zu einem Trauerbesuch vorbereitet.

Auf dem königlichen Schloß, auf allen öffentlichen Gebäuden, auf den meisten Privathäusern und auf den Pavillons und Ausstellungshallen der Weltausstellung stehen die Nationalflaggen auf Halbmast. Am Gebäude des Deutschen Gesandtschaft sind die beiden Reichsflaggen mit Trauernde umspannen. Die deutsche Kolonie hat an die beläufige Beisetzung ein herzlich geballtes Beileidstelegramm gerichtet. Die Botschafter und die Antwerpener Börse sind geschlossen worden. Das sonst so freudige Bild der Weltausstellung hat sich vollständig geändert. Alle Vergnügungen und Vorführungen sind bis auf weiteres unterbrochen worden. Die ersten Sonderausgaben der Zeitungen waren mit traurigen Trauerrändern versehen.

Die Einweihung des Adolf-Hitler-Koogs

Adolf-Hitler-Koog, 20. August.

Ein wichtiger Abschnitt in dem Aufbauwerk des nationalsozialistischen Deutschlands, zu dem im wesentlichen auch die umfangreichen Landgewinnungsarbeiten an der Schleswig-Holsteinischen Westküste gehören, wurde am Donnerstag mit der feierlichen Einweihung des Adolf-Hitler-Koogs an der Dieckander-Bucht im Silderdorfmarsch erreicht. Der Adolf-Hitler-Koog ist das erste fertige Werk der jüngst nach der nationalsozialistischen Machtergreifung in Angeriff genommene großen Landgewinnungsarbeiten. Nicht weniger als 1233 Hektar neuer Ackerland sind dem Meeressoden entflohen.

Adolf-Hitler-Koog! Sein Name zeugt von der engen Verbundenheit des Führers und Reichskanzlers zu diesem gewaltigen Werk der Landgewinnungsarbeiten und zeugt zugleich von der Liebe des Führers zu seinen deutschen Vätern.

Und so war es der Wille des Führers, an der Einweihung dieses nach ihm benannten Koogs persönlich teilzunehmen.

Gegen 8 Uhr trat der Führer seine Besichtigungsfahrt durch den Bau Baumarkt, die Provinz Schleswig-Holstein, an.

Der Weg war mit Transparenten, Girlanden und Blumen festlich geschmückt, oft war die Straße mit Blumen bestreut.

Kurz nach 15 Uhr traf der Führer auf seiner Fahrt zum Adolf-Hitler-Koog in Marne ein. Am Eingang zum Adolf-Hitler-Koog wurde dem Führer von dem Sachbearbeiter des Oberpräsidiums der Provinz Schleswig-Holstein für Landgewinnungsarbeiten ein Bericht über die Anlage und über die Landgewinnungsarbeiten gegeben. Als der Führer nach der Befreiung des Reiches zur Ehrentribüne schritt, schallte ihm der begeisterte Jubel der Tausende entgegen. Auf der Ehrentribüne erwartete Reichsorganisationsleiter Dr. Ley den Führer.

Oberpräsident Gauleiter Rohr nahm sodann das Wort, um den Führer und Reichskanzler auf Deutschlands neuem Land zu begrüßen.

Handwerkskammerpräsident Kummertfeld (Schleswig-Holstein) führte sodann an: Unsere Sprache ist zu arm, um Ihnen, mein Führer, all den Dank und all die Liebe ausdrücken zu können, die wir im Herzen fühlen. Nehmen Sie die Gnade mit, daß hier im Norden Menschen wohnen, die mir eine Machtburg kennen: Ihre Wille, mein Führer! Wie sind Stolz und glücklich, daß wir mitarbeiten dürfen an Ihrem großen Aufbauwerk.

Der Führer vollzog sodann die Weihe mit folgenden Worten: Deutsche Volksgenossen! Wenn wir hier auf diesem neuen Lande stehen, so wollen wir zwei Erkenntnisse nicht vergessen, Arbeit allein hat dieses Werk geschaffen. Möge das deutsche Volk niemals vergessen, daß zu allen Zeiten niemals das Leben dem Menschen als Geschenk gegeben ist, sondern daß es stets schwer erkämpft und durch Arbeit errungen werden mußte. Und die zweite Erkenntnis: So wie hier jeder Quadratmeter dem Meer abgerungen und mit unermüdlicher Tapferkeit eingebaut werden muß, so muß alles, was die Gemeinschaft schafft, von allen deutschen Volksgenossen beschützt werden. Hier ist ein Symbol der Arbeit und des ewigen Ringens, des Fleißes und der Tapferkeit. Niemand darf vergessen, daß unser Reich auch nur ein Koog am Weltmeer ist und daß es nur Festland haben kann, wenn seine Deiche stark sind und stark erhalten werden. In diesem Sinne vollziehe ich die Grundsteinlegung.

Nach der Grundsteinlegung durch den Führer nahm Reichsbaudirektor Dr. Dr. das Wort. Wir stehen hier, so führte er aus, auf altem deutschem Boden, der uns vom Meer trennen wurde und Jahrhunderte lang vom Meer überflutet war. Durch unsere Hände ist es gelungen, ihn wieder zu gewinnen, ihn einzudeichen und ihn für Volk und Vaterland nutzbar zu machen.

Wir wissen alle, von welch grundlegender Bedeutung die Gewinnung von Land und die Melioration unseres Bodens für die Entwicklung der Ernährungswirtschaft unseres Reiches ist, um so mehr, als es uns nicht möglich ist, wie in früheren Jahren die Ernährung unseres Volkes durch Einführen aus dem Auslande zu sichern. Die Deutschen zeigen uns, jeden Morgen deutlich Heimat sollte nutzbar zu machen, um das nötige Boot für unser Volk zu schaffen.

Neuland ist gewonnen

und damit ein Baustein für unsere Aufbaubarkeit gelegt worden, und deutsche Bauern haben auf diesem Boden eine neue Heimat gefunden.

Der Reichsbauernführer übertrug sodann dem Pa. Thiele das Amt des Ortsbauerführers für den Adolf-Hitler-Koog. An das Amt gab ihm der Reichsbauernführer den Lehnsfahrt mit auf: „Ihr werdet so lange sein, als ihr eure Scholle und eure Ahnen weit hold!“ Der Reichsbauernführer schloß mit einem Sieg Heil auf den Führer und Rangier das, von den Tausenden begleitet aufgenommen, weit über die Kolonie des neuen Landes holt, während gleichzeitig die bei der Neulandhalle angebrachte Glocke erklang.

Ein Missionspater verhaftet

Nach einer Mitteilung der Staatspolizei Niedersachsen wurde der Missionspater Pater Wilhelm Servos aus Henrichshöhe (Westfalen) verhaftet. Servos, der deutscher Reichsangehöriger ist, wurde bei einer Durchsuchung nach Detmold durch Polizeibeamte dabei betroffen, als er über 50 RM. Detmold und außerdem in Deutschland verbotene Zeitungen, wie das „Pariser Tageblatt“ und den „Neuen Vorwärts“ bei sich führte.

Umbenennung der Volksschulen in Fulda

Dem Beispiel anderer Städte folgend hat die Fuldaer Stadtverwaltung beschlossen, den Fuldaer Volksschulen neue Namen zu geben. Die drei Fuldaer Volksschulen erhalten nach diesem Vorschrift folgende Namen: Stadtschule — „Hindenburg-Schule“, Domschule — „Schlageter-Schule“, Evangelische Schule — „Herrn-Wessels-Schule“. Begründet wird der Wechsel damit, daß durch die Namensänderung der neue Geist unserer Zeit, der in den Erziehungs- und Bildungsstätten besonders geprägt wird, auch äußerlich symbolhaft dokumentiert werden soll.

Die Ergebenheitsstelegramme der Görresgesellschaft

Die Huldigungstelegramme, die die zur 40. Generalversammlung vereinten Mitglieder der Görresgesellschaft an den Führer und an den Heiligen Vater, wie berichtet, gesandt haben, haben folgende Wortlaut:

„An den Führer und Reichskanzler, Berlin. Die Görresgesellschaft, vereint zur 40. Generalversammlung, in Limburg, der Stadt alter deutscher christlicher Kultur, erneuert zu Beginn ihrer wissenschaftlichen Tagung dem Führer des deutschen Volkes das Gelübde verantwortungsbewußter Arbeit für Staat und Volk. Gez.: Geheimer Rat Linke, Präsident.“

„An Se. Heiligen Vater Pius XI., vatikanstadt. Beataissime Pater Sociedad Görresiana, studis scientiis inter catholicos Germaniae pronovendis incumbens, Limburgi, in exaltato patria nostra celebratissima, ubi septimum celestissimum cathedralis centenarium solemniter agitur, annuum consilium celebraens, Sanctissimi Iosephi, filii Iosephi devotionis et religiosae obediens sensus renovans, Apostolicam Benedictionem pro felicitate laborum successu humilium implorat. Antonius episcopus Limburgensis. Henricus Linke praeses.“

Notizen

Ein Friedensruf

Die in der letzten Zeit wiederholt in der Welt Presse aufgetauchte Frage, welche Stellung der Papst zu dem drohenden italienisch-abessinischen Konflikt einzunehmen werde, hat durch die bedeutsamen Aussführungen des Heiligen Vaters eine Beantwortung gefunden. Wenn man bei der Fragestellung offensichtlich vor allem an das Schicksal der christlichen Missionen in Abessinien dachte, die leicht schweren Bedrängnisse ausgesetzt werden können, wenn eine katholische Macht wie Italien, deren Sitz außerdem Rom ist, eine militärische Aktion in das Land des Negus unternimmt, so zeigt die Kundgebung Pius XI., dass die Anteilnahme des Papstes an den drohenden Ereignissen über das unmittelbare Interesse an der Aufrechterhaltung der kirchlichen Institutionen hinaus geht. Die Frage des gerechten Krieges und der moralischen Rechtfertigung der Selbstverteidigung ist für jeden Christen und jeden christlichen Staatsmann ein Gewissensproblem, das nur auf der Basis fester ethischer Grundsätze und nur unter Berücksichtigung der besonderen jeweiligen Verhältnisse gelöst werden kann. Die Stellungnahme des Papstes erfolgt in einem Augenblick, wo auch von anderer christlicher Seite her die stiftliche Verantwortung eines Kriegsbeginns mit großem Ernst und feierlichem Nachdruck betont worden ist. Wir verweisen noch einmal kurz auf den Friedensappell, den der Erzbischof von Canterbury in der Londoner "Times" veröffentlichte, auf das Schreiben des Erzbischofs von Westminster, von dem ebenfalls die "Times" Kenntnis gab, und auf die Proklamation, die der ökumenische Rat der christlichen Kirchen in Genf erlassen hat. Diese Initiative von kirchlicher Seite kann in ihrer moralischen Bedeutung gar nicht überschätzt werden. Wir werden abzuwarten haben, welche Auswirkungen die Friedensnahmungen von so bedeutungsvoller christlicher Seite aus auf die politische Führung in Rom und Addis Abeba und darüber hinaus auf diejenigen Mächte haben werden, welche in diesen Tagen in Genf zu so folgenschweren Entscheidungen zusammenstehen.

Gegen überhöhte Lebensmittelpreise

Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft hat eine Anordnung erlassen, die alle Befürchtungen, es könnte eine Versteuerung der lebenswichtigen Nahrungsmittel eintreten, beseitigt. Die veröffentlichte neue Preiskontrolle wird von allen Verbraucherkreisen begrüßt werden, denn sie beweist, dass an den verantwortlichen Stellen nachdrücklich darauf hingearbeitet wird, die Bedarfssicherung in den wichtigsten Lebensmitteln sicherzustellen. Den Befürchtungen schien auch die Tatsache zum Teil recht zu geben, dass der Index der Lebenshaltungskosten nach der letzten Veröffentlichung von 123 auf 124,3 gestiegen war. Diese Steigerung jedoch ist zum allergrößten Teil saisonbedingt. So hat die späte Kartoffelernte erhöhte Juli-Preise gebracht, und die ungünstige Ernte an Frühgemüse und Obst hat in gleicher Weise eine preissteigernde Wirkung ausgeübt. Doch mit dem Einsetzen der Haupternte lassen die jahreszeitlich bedingten Hemmungserscheinungen in der Zufuhr rascher nach. Die Auslieferung an Gemüse und Obst werden reichlicher und gleichermaßen etwaige Preischwankungen aus. Die Preise für Milch, Butter, Brot, Zucker, Mehl sind fest geblieben. Die Rückführung der Preise für Schweinefleisch und inländisches Schneeschmalz, für Rindfleisch und Kindertalg auf den Stand vom 31. März 1935 werden die in geringem Maße eingetretenen Preisunterschiede wieder ausgleichen und stabil halten. Das geschieht stets unter der wirtschaftspolitischen Zielsetzung, der Bevölkerung die Lebenshaltungskosten auf stabilem Stand zu halten. Die Erzeugerpriise für Speisekartoffeln werden nach einer Anordnung der Hauptvereinigung der deutschen Kartoffelwirtschaft ab 1. September je nach Sorte und Herkunft um 50 Pfennig pro Zentner niedriger festgesetzt als im Vorjahr. Um nun dem Verbraucher diesen neuen Kartoffelpreis uneingeschränkt zugutekommen zu lassen, hat der Reichsminister die Preisüberwachungsstellen angewiesen, Verbraucherhöchstpreise festzulegen. Ferner wird die Reichsstelle für Öle und Fette veranlassen, Erzeugerhöchstpreise für Pflanzenöle festzusetzen. Dadurch werden auch die Preise für alle wesentlichen Speisestoffe stabilisiert. Eine weitere Festlegung haben die Erzeugerhöchstpreise für Emmentaler Käse durch eine Anordnung des Reichsnährstandes erfahren. Auch durch diese Maßnahme erfahren die bisherigen Verbraucherpreise eine Senkung und Festlegung. Durch die neue heimewegs schematische Maßnahme des Reichsmini-

sters wird noch einmal mit Nachdruck für den Grundsatzz eingetreten, dass eine Erhöhung der lebensnotwendigen Lebensmittel nicht zugelassen werden wird.

Der Bau von Volkswohnungen

Ist eine der wichtigsten Aufgaben, die sich der nationalsozialistische Staat im Rahmen einer vernünftigen und gesunden Wohnungsbaupolitik gestellt hat. Noch ist die Erinnerung an das Wohnungselend in weiter zurück liegenden Jahren nicht aus dem Gedächtnis verschwunden, unter dem eine minderbemittelte Bevölkerung zu leiden hatte. Ein Gang über die Hinterhöfe der sogenannten Arbeiterviertel zeigte deutlich genug den oft geradezu menschenunwürdigen Zustand der Wohnungsverhältnisse. Beim Bau von neuen Wohnungen wurde aber allzu wenig Rücksicht genommen auf die schwache Kauf- bzw. Mietkraft der breiten Volkschichten. Die nationalsozialistische Regierung ging diesem Ubel sofort nach der Machtübernahme zu Leibe. Es galt, auf einer breiten Grundlage Volkswohnungen zu schaffen. Wie stark das Bedürfnis danach ist, zeigt am deutlichsten die Tatsache, dass in den nächsten Jahren, nur um den dringendsten Bedarf zu befriedigen, 300000 neue Wohnungen bereitgestellt werden müssen. Diese Bauten sollen Vollgenossen, die früher in feuchten Kellerwohnungen, Notquartieren oder auf Laubengängen hausen mussten, eine billige und menschenwürdige Behausung bieten. Bei dem starken Bedarf an Wohnungen gerade in den minderbemittelten Schichten verzichtet man naturnäher auf den Bau von Prachtgebäuden, um das Wohnungsbauprogramm durch Herstellung kleiner und billiger Wohnungen einer Völker zugänglich zu machen. Derartige Wohnungen sollen sich im Herstellungspreis auf höchstens 3000 bis 3500 RM. belauen, dem eine monatliche Miete von etwa 10 bis 15 RM.

entspräche, so doch also auch für Arbeitslose der Preis für eine derartige Wohnung zu erzwingen wäre. Mit dem Bau dieser Wohnungen soll in erster Linie das Wohnungselend beseitigt werden. Kinderreiche Familien und Schwertkriegsbeschädigte finden bevorzugte Verstärkung. Um einem alten Ubel in der Gestalt der sogenannten "Mietläsern" von vornherein zu begegnen und bei aller Beschränkung in bezug auf Größe und Ausstattung mit der Volkswohnung ein wirkliches Heim zu schaffen, hat man angeordnet, dass mit den für den Bau von Volkswohnungen zur Verfügung gestellten Reichsmitteln, die vorerst eine Höhe von 35 Millionen RM. betragen, auf keinen Fall mehrgeschossige Bauten in überwiegendem Maße geschaffen werden. Man ist bemüht, einfache Ein- und zweigeschossige Häuser in Form von Doppel- oder Mehrfamilienhäusern errichten zu lassen und ihre Schönheit und ihren gebundnen Wert durch die Einbeziehung von Garten- und Landstücken zu heben. Benutzung finden Flachbauten wegen der größtmöglichen Raumausnutzung. Nur, wenn geeignetes Gelände in nicht zureichendem Maße beschafft werden kann, darf von diesem Grundsatzz abgewichen werden. Wie wichtig die Frage der Wohnungsbeschaffung ist, geht aus einem kleinen Beispiel von vielen hervor. Im Hauprogramm der Provinz Schleswig-Holstein ist die Errichtung von 1725 neuen Kleinsiedlungen in 112 Städten und Landgemeinden vorgesehen. Der Gehaltsarbeitsbeitrag der brauchbaren Bauten umfasst einen Betrag von 7½ Millionen RM. Nach dem Grundsatzz der Volksgemeinschaft ohne Klassendifferenz werden fünfzig kleine Einzelhäuser im Rahmen einer bestimmten Bevölkerungsschicht geschaffen, sondern Gemeinschaftssiedlungen, die von allen Schichten der Bevölkerung bewohnt werden. Diese Tatsachen zeigen die hohe Bedeutung auf, die dieser Aktion für den Bau von Volkswohnungen kommt.

Die Preisgestaltung der Lebensmittel

Staatssekretär Bäke vor den Oberpräsidenten und Gauleitern

Berlin, 30. August.

Im Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft standen am 28. August vormittags mit dem obersten Landesbeauftragten, den Oberpräsidenten, Vertretern der Preisüberwachungsstellen und nochmals mit den Gauleitern bzw. den Gauleiterberatern der NSDAP eingehende Besprechungen über die Preisgestaltung für Lebensmittel statt. Nach Staatsrat Dr. Ley und Vertreter anderer Ministerien nahmen zeitweise an den Sitzungen teil. Im Mittelpunkt der Verhandlungen standen grundlegende Ausführungen des Staatssekretärs im Reichsnährungsministerium, Herbert Bäke, über die deutsche Ernährungsfrage.

Staatssekretär Bäke behandelte zunächst einige grundsätzliche Fragen der Ernährungssicherung und schließlich dann eingehend die Verfassungsfrage und Preisgestaltung bei den einzelnen Lebensmitteln. Er stellte fest,

dass die Marktordnung heute nicht, wie vielleicht angenommen, ein Schutz des Bauern, sondern ein Schutz der Verbraucher sei.

Ohne die Marktordnung des Reichsnährstandes hätten wir wahrscheinlich heute nicht Schweinepreise von 50 Pfennig, sondern solche von 75 Pfennig, und die Butter würde nach dem Urteil der Sachverständigen nicht wie seit langer Zeit unter 1.00 bis 1.05 RM., sondern 2 oder 2.50 RM. je Pfund kosten. Die Marktordnung hat den Bauern geholfen, als wir sie noch im Jahre 1933 und Anfang 1934 auf Grund handelspolitischer Abmachungen zur Sicherung unserer Industrieausfuhr größere Lebensmittelmengen einführen mussten, als wir zur Ergänzung unserer Energierversorgung eigentlich benötigten.

Heute zwingt die Devisenlage dazu, die Lebensmittelzufuhr auf ein noch tragbares Mindestmaß herabzudrücken.

Wie müssen uns darüber klar sein, dass jede Million, die wir für die Einfuhr von Lebensmitteln mehr ausgeben, angeflossene Devisenknappheit eine Verminderung unserer Rohstoffzufuhr und damit eine Schmälerung der Arbeitsbeschaffung und eine Verschärfung der Erbringung der Wechselseitigkeit bedeutet. Umgekehrt erleichtert jede bei der Lebensmittelzufuhr ersparte Million die Rohstoffversorgung, die Arbeitsbeschaffung und den Aufbau unserer Wehrmacht.

In Erkenntnis dieser Zusammenhänge haben wir bereits in einem Zeitpunkt die deutsche Landwirtschaft zur Erzeugungsschlacht aufgerufen, in dem auf einigen Gebieten insbesondere Fleisch, Schweine) eine verhältnismäßige Übererzeugung herrschte.

Der Staatssekretär erläuterte dann weiter die engen Zusammenhänge zwischen Verfassung und Preis. Wenn die Preise autoritär festgesetzt und durch die Verfassungsfrage nicht gestuft werden, müsste die Preisfestsetzung für die Lebensmittel auf die Dauer nichts. Die Kriegswirtschaft hat dies leider deutlich gezeigt. Die Marktordnung kann wohl

zwischen Überschuss- und Defizitegebieten, zwischen Saisonabsonderungen innerhalb des Jahres, zwischen guten und schlechten Ernten ausgleichen. Spekulationen weitgehend ausschalten und dadurch die Preise stabilisieren. Sie kann aber nicht einen durch Devisenknappheit oder schlechten Ernteausfall bedingten Mangel an Ware beseitigen.

Alle Schwierigkeiten, die jetzt auf einigen Preisgebieten für Lebensmittel vorhanden sind, haben aber ihre Ursache in einer Versorgungslage, die es uns nicht gestattet, alle Sonderwünsche des Verbrauchers restlos zu befriedigen.

Im ganzen gesehen, ist die Versorgungslage mit Lebensmitteln aber auch heute noch so, dass jeder Deutsche ausreichend ernährt werden kann. Bei einem großen Teil der Lebensmittel sind die Preise außerdem seit langem unverändert und werden es auch bleiben. Dies gilt für Brot, die Kartoffeln der neuen Spät-Kartoffelernte, Zucker, Milch, Butter, Margarine, Schmalz und Seefische. Spannungen haben wie lediglich bei Fleisch, Obst und Gemüse und Eiern zu verzeichnen.

Zur Lage auf den einzelnen Gebieten erklärte der Staatssekretär etwa folgendes: Die Stabilität der

Butterpreise

ist noch wie vor gesichert. Durch Marktordnung, Festpreise, und die in der Hand des Reiches befindlichen Vorräte sind wir auf Grund des vorliegenden Erntergebnisses in der Lage, den Markt und die Preise vollkommen zu beherrschen. Wir hätten in den letzten Wochen und auch jetzt noch sicher Schwierigkeiten beim Pretpreis, wenn das Reich nicht rechtzeitig die knappe Ernte des Vorjahrs durch Einführen ergänzt und entsprechende Mengen selbst in die Hand genommen hätte. Dabei sind wir im letzten Jahr mit einer Getreideeinfuhr von rund 1.5 Millionen Tonnen ausgekommen, obwohl wir in den Jahren 1921 bis 1932 durchschnittlich mehr als 4 Millionen Tonnen jährlich eingeführt haben.

Die Versorgung mit Speisekartoffeln

ist ebenfalls vollkommen gesichert. Für Speiszwecke benötigen wir in der Regel noch nicht einmal ein Drittel der Gesamtmenge. Eine schlechte Ernte würde sich also in einem Mangel an Kartoffelkörnern für die Schweinefleisch anstrengen, aber die Versorgung mit Kartoffeln nicht gefährden. Es ist demnach möglich, mit Rücksicht auf die Verbraucher den Kartoffelpreis in diesem Jahr ab 1. September d. J. je nach Sorte und Herkunft um bis zu 50 Pf. je Zentner niedriger zu sehen, als im Vorjahr. Eine noch niedrigere Feststellung wäre mit Rücksicht auf die notwendige Relation zu den Butterpreisen nicht möglich. Bei Kartoffeln werden also die Preise nicht nur gehalten, sondern gegenüber dem Vorjahr sogar erniedrigt.

Zucker- und Milchversorgung gesichert

Die Zuckerversorgung ist gesichert der Zuckerproduktion wird stabil bleiben. Aus den Einnahmen der Zuckerindustrie werden bedeutende Mittel abzogen werden, um im härteren Umfang als im Vorjahr, soweit es die Obstsorte gestattet, verbilligte Marmelade herzustellen.

Bei der Frischmilch sind Versorgungsschwierigkeiten nicht vorhanden, weil nur ein Teil der Milchzerzeugung als Frischmilch, der größte Teil in Form von Butter verbraucht wird. Die Marktordnung wird die Milchpreise auch weiterhin auf dem bisherigen Stand halten.

Bei Butter

wurden 1934 80 v. H. jetzt 87 v. H. des Bedarfs im eigenen Lande hergestellt, obwohl der Butterverbrauch heute höher ist als vor dem Kriege. Die Beschaffung der nicht im Inland erzeugten und zur vollständigen Bedarfsdeckung fehlenden Buttermengen bereitet keine Schwierigkeiten, da wir sie im Vertragsverkehr im Austausch gegen deutsche Fertigwaren aus den nordischen Staaten und aus Holland bekommen. Die Butterpreise werden stabil gehalten.

Schwieriger ist es bei der Margarine-Versorgung

da hier die Rohstoffe zum geringsten Teil aus Deutschland stammen. Wir sind hier infolgedessen von der Devisenlage besonders stark abhängig, zumal die für die Margarine-Herstellung benötigten Oelforten aus Ländern kommen, die uns nur in unzureichendem Maße Fertigwaren abnehmen, infolgedessen benötigen wir für die Oelfort-Einfuhr die besonders knappen Vorräte. Eine akute Gefahr für die Versorgung besteht jedoch auch hier nicht, die Margarinepreise werden auch weiterhin stabil bleiben.

Beim Schmalz

finden die Preise im momentanen stabil geblieben und werden nach der neuen, bereits bekannten Anordnung des Reichsnährungsministers auch weiterhin auf dem Stand vom 31. März 1935 gehalten bzw. wieder auf diesen Stand zurückgeführt. Auch hier besteht jedoch eine gewisse Abhängigkeit von

Kirche und Welt

Zwei wichtige Konferenzen am Genfer See

In diesem Augustmonat, während der Völkerbund in Genf, nach einem kurzen Aufenthalt seiner Lebensmitte während der außerordentlichen Ratstagung, der sommerlichen Ruhe pflegen, versammelte sich die ökumenische Bewegung der Welt am entgegengesetzten Ende des Genfer Sees, in Chambéry bei Montreux, zu zwei interessanten und bedeutungsvollen Konferenzen. Der Internationale Rat des Weltbundes für die Freundschaftsarbeit der Kirchen, in dem Lutheraner, Reformierte, Calvinisten, orthodoxe Christen sowie einige amerikanische Sekten durch Freiwillige und Diakone vertreten sind, nahm in einer Reihe von Sitzungen zur Weltlage Stellung, um also dem ökumenischen Rate für praktisches Christentum Platz zu machen, dessen Verhandlungen hauptsächlich der Vorbereitung einer Weltkirchenkonferenz für 1937 gingen.

Nachdem der britische Lord Archibald Sinclair lange als Vorsitzender die Arbeiten des Internationalen Rates des Weltbundes für die Freundschaftsarbeit geleitet hat, wurde auf der Chambéry-Konferenz der dänische Bischof Niels undsen zum Präsidenten gewählt. Der Rat nahm in beachtenswerten und weise formulierten Sätzen zur Minderheitenfrage, zur Frage der Wahrheit und des Scheideverfahrens, sowie zur Gefahr eines abendländisch-italienischen Krieges Stellung. Über die Minderheitenfrage hörte man ein ausgezeichnet unterrichtendes und wohlgefundenes Referat der bekannten holländischen Vor-

kämpferin der Minderheiten, Frau Becker von Bosse. Der Weltbund rief die angelöschten Landesvereinigungen auf, sie möchten sich jede in ihrem Heimatlande dafür einsetzen, dass die Minderheiten geschützt würden, und verlangte allgemein, dass sämtliche Regierungen die Verpflichtungen in bezug auf die Minderheiten auf sich nehmen, die gewissen Staaten in den Friedensverträgen aufgelegt worden sind, und dass der Völkerbund endlich eine ständige Minderheitenkommission ins Leben rufe, welche die Minderheitenfrage dauernd studieren und zu ihrer Stellung zu nehmen habe.

In den Referaten über die Völkerbundarbeit und die Abschlusskonferenz kam die berechtigte Entlastung über den bisherigen Mißerfolg des Völkerbundes klar zum Ausdruck, zugeleich aber auch die feste Überzeugung, dass es Pflicht jedes Staates ist, entstandene Konflikte einem Schiedsverfahren zu unterstellen und den Ausbruch eines Krieges in jeder Weise zu verhindern. Ein machtvoller Aufruf wendet sich gegen den „verwüstenden und heldischen Krieg“ unserer Tage und fordert alle an Christus glaubenden Kirchen zu inkohärigem Zusammenschluss in der Abwehr heidischer Heiligen auf. Der Weltbund und Dokumentarische Rat haben sodann gemeinsam beschlossen, bei den Vorbereitungen der umfassenden Weltkirchenkonferenz 1937, die an den bedeutenden Begegnungen „Kirche, Volk und Staat“ Stellung nehmen wird, zusammenzuarbeiten.

Deutschland war auf den Konferenzen u. a. durch den ehemaligen Reichsgerichtspräsidenten Simons (Weltbund) und durch Bischof Heschel (Dokumentarischer Rat) vertreten, deren Ausführungen großem Interesse begegneten.

Nr. 201. — 31. 8. 35.

der Devisenlage, denn der Schmalzbedarf wird nur zu etwa 70 v. H. aus inländischer Erzeugung gedeckt. Der Staatssekretär ging sodann auf diejenigen Gebiete ein, bei denen sich in letzter Zeit gewisse Spannungen hinsichtlich der Preise bemerkbar gemacht haben.

Hinsichtlich der Fleischpreise

erklärte er, daß beim Kindfleisch in den Frühsommermonaten bis Ende Juli fastsonstig immer eine Verknappung aus deutscher Erzeugung eintrete.

Diese Verknappung wurde in früheren Jahren bei genügender Devisenlage mit Einfuhren aus dem Auslande ausgeglichen. In diesem Jahr war dies nicht möglich. Trotzdem brauchte sich kein Verbraucher beim Verzehr von Kindfleisch Einschränkungen aufzuerlegen. Heute sind durch Eingreifen des Reichs die erwünschten Spannungen beseitigt. An den Kindermärkten werden heute zum Teil bereits mehr Kinder ausgetrieben als benötigt werden. Auf Grund dieser Lage haben wir die Anordnung herausgegeben, daß die Kindfleischpreise von gewissen Ausnahmen abgesehen, dort, wo sie einen hohen Stand erreicht hatten, wieder auf das Niveau vom 31. März 1935 zurückgeführt werden. Das Rähere ist der diesbezüglichen Anordnung zu entnehmen.

Schwieriger liegen die Verhältnisse zur Zeit noch

am Schweinemarkt,

aber auch hier sind die derzeitigen Spannungen vorübergehender Natur und werden in absehbarer Zeit behoben sein. Die Schweinebestände sind bereits wieder im Wachsen, so daß der Fleisstand der Schweineanlieferungen, den wir jetzt zu verfolgen haben, und der eine Folge der Tiere und schlechten Futtergetreideern ist, bald wieder einem stärkeren Angebot von Schweinefleisch Platz machen wird. Hinzu kommt, daß wir auf Grund handelspolitischer Abreden in nächster Zeit erhebliche Schweinemengen aus dem Ausland einführen werden. Schließlich steigt der Bevölkerung in großem Umfang die erstklassigen und preiswerten Fleischkonserven zur Verfügung, die im vergangenen Jahr, als die knappe Futtermittelernährung zu einem übermäßigen Verkauf von Schlachtfleisch führte, hergestellt wurde.

Wenn man demnach den Fleischmarkt im ganzen betrachtet, so ist genügend Fleisch vorhanden, lediglich frisches Schweinefleisch wird vielleicht in nächster Zeit hier und da vorübergehend etwas knapp sein.

In solchen Fällen muß die Bevölkerung zum Kindfleisch oder zu den Fleischkonserven ausweichen. Auf Grund dieser Gesamtlage ist ebenso wie beim Kindfleisch, auch beim Schweinefleisch angeordnet worden, daß die Preise grundsätzlich auf den Stand vom 31. März 1935 gehalten oder zurückgeführt werden müssen.

Leipzig

Gutes Ergebnis der Herbstmesse

90 000 Einkäufer, darunter 5000 aus dem Ausland

Der Präsident des Leipziger Messeamts, Dr. Raimund Rößler, machte dem Vertreter des DAW auf der Leipziger Messe Mitteilungen über den Verlauf der am letzten Montag abgehaltenen Sitzung des Verwaltungsrates der Leipziger Messe, in der herkömmlicherweise das Ergebnis der beendeten Messe besprochen wurde.

In dieser Sitzung haben die Vertreter der einzelnen Hauptgeschäftszweige dem Verwaltungsrat ihre Erklärungen abgegeben, die der Vorsitzende des Verwaltungsrates dahin zusammengefaßt hat, daß das Ergebnis der Leipziger Herbstmesse 1935 besser gewesen sei, als es nach den bisherigen Meldungen den Anschein gehabt habe. In den Einzelberichten kam allgemein zum Ausdruck, daß sich der Werkarbeitsgedanke immer mehr durchsetze. Die Leipziger Herbstmesse ist von rund 90 000 Einkäufern besucht worden, darunter 5000 Einkäufern aus dem Ausland.

Der thüringische Ministerpräsident Marschler besuchte am Donnerstag mit einigen seiner Mitarbeiter aus den Ministerien die Herbstmesse.

12 ausländische Studenten, die auf einer Reise durch alle europäischen Kulturstädte sind, trafen in Leipzig am Donnerstag ein. Anschließend werden sie Dresden besuchen.

Eine Gruppe jugoslawischer Elektriker, die deutsche Elektrotechnik besichtigt, treffen dieser Tage von Berlin her in Leipzig ein.

Neues Amtsblatt in Leipzig. Der Polizeipräsident teilte mit: „Die „Leipziger Tageszeitung“ ist vom 1. September 1935 an das alleinige zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Polizeipräsidiums Leipzig bestimmte Blatt. Die Leipziger Neuesten Nachrichten hören von diesem Zeitpunkt auf, Amtsblatt des Polizeipräsidiums zu sein.“

Bewohnerungsvertrag. Nach dem Wochenendwoche des Statistischen Amtes der Stadt Leipzig betrug in der Woche vom 11. bis 17. August die Zahl der Lebendgeborenen 100. Gestorben sind im gleichen Zeitraum 109 Personen. Von den Todestäten entstiegen auf Tuberkuose 10, Krebs 18, Zuckerkrankheit 7, Gehirnsehnen 19, Herzkrankheiten 24, Lungenerkrankung 21. Fünf Personen erlagen tödlichen Unfällen, und sechs endeten durch Selbstmord.

Die Postakrobatin Olga Wilson, die am Donnerstag 10 Uhr auf der Kleinmesse aufgetreten war, ist nach einschlägigem Flug bei Eisenberg auf einem Karrosselrad gestorben.

Schwerer Unfall eines Radfahrers. Am 28. August gegen 16.50 Uhr wurde in der Mohauer Straße an der Einmündung der Grünerstraße in Leipzig-Mitte ein Radfahrer von einem Motorwagen der Straßenbahn, Linie 1, angefahren. Er wurde vom Rad geschleudert und erlitt einen schweren Schädelbruch.

Programm der Thingplatz-Weihe in Borna

Borna, 30. August. Die Weihe des Thingplatzes Borna verspricht ein über die Grenzen des Kreises weit hinausreichendes Ereignis zu werden. Das Stadtbild paßt sich bereits den kommenden Festtagen an. Standquartiere werden eingeteilt, Mauernquartiere eingerichtet, Richtungsmeister angebracht, Fahnenmasten aufgerichtet. Neben den Proben für die Aufführungen haben auch die technischen Proben für die Beleuchtungsanlage auf dem Platz einen gewissen Abschluß gefunden und werden es gestalten, den Abendveranstaltungen einen besonders eindrucksvollen Charakter zu geben. Wenn man bedenkt, daß an den Aufführungen insgesamt weit über 1000 Mitwirkende teiligt sind und hierzu noch mehrere hundert Mann umrahmende Städte kommen, gewinnt man einen Eindruck, welche erheblichen Vorbereitungen für eine so gewaltige Veranstaltung nötig sind.

Für die Weihe und die anschließenden Aufführungen ist folgendes Programm festgelegt: Thingplatzweihe Sonnabend, den 31. August. Beginn 20 Uhr. 19 Uhr Einlaßbeginn für die Besucher. Die Pforte müssen bis 19.45 Uhr eingenommen sein. 19.45 Uhr Einmarsch der Ehrenformationen. 20 Uhr Einmarsch der Jäger. Nach der Weiherede wird das dorfliche Weihewerk:

Sächsische Volkszeitung

Im übrigen ist bei der Beurteilung der Versorgungsanlage mit Fleisch immer zu beachten, daß wir unseren Bedarf an Fleisch zu 98 bis 99 v. H. aus eigener Erzeugung decken, obwohl der Fleischverbrauch von 50 Kilo im Jahre 1913 auf 54,5 Kilo pro Kopf der Bevölkerung im Jahre 1934 gestiegen ist.

Am schwierigsten liegen die Dinge bei Obst und Gemüse.

Eine Preissteigerung ist hier zweifellos vorhanden. Die Lage ist aber dadurch bedingt, daß ungünstige Witterungsverhältnisse (kaltes Frühjahr, Nachfrörne) die Obst- und Gemüseernte außerordentlich beeinträchtigt, teilweise sogar vernichtet haben. Eine Ergänzung durch Einfuhren war angeblich unserer Devisenlage nur in beschränktem Umfang möglich, zumal auch im Ausland die Witterung die Ernte ungünstig beeinflußt und zu Preissetzungen geführt hat. Am stärksten betroffen wurden von diesen Verhältnissen Frühgemüse und Frühobst. Eine Entlastung kommt bei, wie bereits überall zu bemerken, aus natürlichen Gründen bei Spätmüse und Spätofrust. Die Spätmüseernte wird befriedigt anfallen.

Zur Lage am Eiermarkt

wurde darauf hingewiesen, daß die Eierschwemme in diesem Jahr auf Grund der Witterungsverhältnisse sechs Wochen früher eingesetzt als in normalen Jahren. Infolgedessen hören die Hühner aber auch sechs Wochen früher auf Eier zu legen. Dieser Lage mußte der Fleischnährstand Rechnung tragen. Er hat insgesamt, um die Eierproduktion anzuregen und den Verbrauch auf dem Lande zu droheln, die Preise im Durchschnitt sechs Wochen früher als im vorjährigen Jahr herausgesetzt. Es ist jedoch nicht beachtlich, die Eierpreise in diesem Wirtschaftsjahr im gewogenen Durchschnitt über den Durchschnitt des Vorjahrs steigen zu lassen. Zu den Verhältnissen im Innland kann hinzugefügt werden, daß uns das Ausland nicht in vollem Umfang die Eiermengen liefern konnte, die handelspolitisch vereinbart worden waren. Im übrigen werden, sobald es die Witterung gestattet, Kühhäuser in bedeutendem Umfang zu trockneten Preisen aus den Beständen des Reichs abgegeben werden.

Anschließend an die Ausführungen des Staatssekretärs wurden von Beamten des Reichsnährstandes näherräumliche Ausführungen über die hinsichtlich der Preisüberprüfung ergangene Anordnungen und über die Verfassungsfrage in einzelnen Gebieten des Reichs gegeben, soweit sich hierzu die Notwendigkeit auf Grund der Berichte der Gauleiter oder Preisüberprüfungsbehörden ergab. Uebereinstimmend wurde sowohl von den Behördenvertretern wie von den Gauleitern bzw. Gauleiterbüroen berichtet, daß die vom Reichsnährstand einberufene Besprechung Gelegenheit zu so eingehender Unterhaltung über die Preis- und Verfassungsfrage gegeben hätte. Die Preisüberprüfungsstellen wurden erneut angewiesen, grundsätzlich unter keinen Umständen Preiserhöhungen zugelassen.

„Ein Thingplatz wird gebaut“ von A. Schröder zur Aufführung gebracht. Außerdem findet noch die Veranstaltung Feuerwerk auf dem Breiten Teich mit Feuerleuchten statt.

Sonntag, den 1. September: 11 Uhr vormittags Festakt auf dem Marktplatz. Überquerung der Thingplätze in Anwesenheit der Ehrengäste und Formationen, sowie der Mitwirkenden. 12 Uhr Nachmittagaufführung des Festspiels „Der Weg ins Reich“ von Curt Heyneke. Einlaß nur auf blaue Karten ab 16 Uhr. 20 Uhr Abendauflösung des Festspiels „Der Weg ins Reich“. Einlaß nur gegen weiße Karten ab 18 Uhr. Anschließend Festbeleuchtung der Stadt.

+ Merseburg. Beim Spiel mit einem Sprengkörper schwer verletzt. Ein neunjähriger Junge, der einen Sprengkörper gesund hatte, brachte diesen auf den Balkon der elterlichen Wohnung zur Entzündung. Der Sprengkörper explodierte und riß dem Jungen den linken Unterarm auf. Die 15jährige Schwester, die neben dem Bruder stand, erlitt ebenfalls eine Verletzung an der Hand.

Arbeitseinsatz der Angestellten im Juli

Die Bezirksstellenvermittlung Mitteldeutschland der DAW berichtet:

Im Sachsen (Zittau) ließ die Nachfrage nach Arbeitskräften nach; trotzdem konnte das Vermittlungsergebnis des Vormonats gehalten werden. Der Arbeitseinsatz für Kaufmannsgeschäfte, Techniker und weibliche Angestellte war gut, dagegen bestand für Behördenangestellte und Werkmeister weniger Nachfrage. Die Lage der Textilindustrie hat sich noch nicht gebebt.

Im Bezirk Dresden waren die Vermittlungsmöglichkeiten für Kaufmannsgeschäfte, Techniker sowie Stenotypistinnen gut.

In Mittelsachsen (Chemnitz) wirkt sich der Mangel an Ausfuhr nachteilig für die Textilindustrie und den Arbeitseinsatz aus. Die Metallindustrie mit Ausnahme der Textilmachinenfabriken, ist weiter gut beschäftigt und nahm Einstellungen vor; ebenso verhielt es sich mit den Mineral- und Handelsgesellschaften. Im Einzelhandel war das Geschäft ruhig.

Das Braunkohlegebiet Zwickau war trotz sommerlicher Jahreszeit aufnahmefähig; hier herrschte immer noch das Bestreben vor, jüngere Kräfte trotz Mangel an jüngeren Bewohnern einzustellen.

Im Vogtland (Plauen) war die Lage der Spinn- und Stickerei-Industrie nicht so gut. Nachfrage bestand nach Technikern aus dem Werkzeugmaschinenbau sowie nach Büro- und Behörden-Angestellten.

In Nordwestsachsen (Leipzig) war der Arbeitseinsatz durchaus günstig; das Vermittlungsergebnis konnte erheblich gesteigert werden. Aufnahmefähig waren staatliche Bauunternehmen sowie die Eisen- und metallverarbeitende Industrie.

In der gesamten sächsischen Landwirtschaft hat sich die Nachfrage nach jungen Verwaltern sehr verstärkt. Die Forstwirtschaft suchte verschiedenstellig ledige geprüfte Forstzüger; es fehlte an Molkerei- und Gärtnereigehäßen.

Allgemein herrscht Mangel an guten jüngeren Kräften; dagegen sind ältere Fachkräfte in genügender Anzahl vorhanden. Der Zugang an ungeübten Bewohnern, die ihre Kenntnisse durch Stellenwechsel erweitern wollen, war beträchtlich.

Religiöse Morgenfeiern im Deutschen Rundfunk

Sonntag, 1. September 1935.

Katholische Morgenfeiern über Reichssender Königsberg 8.10 Uhr, Redner Kaplan Klein, Reichssender Stuttgart 8.45 Uhr, Redner Pfarrer Kaltenthaler. Reichssender München 8.55 Uhr, Redner P. Eicklein, Reichssender Frankfurt 9 Uhr, Redner Pfarrer Eickert, Reichssender Köln 9.15 Uhr, Redner Domvikar Pfeiffer. — Evangelische Morgenfeiern über Reichssender Leipzig 8 Uhr, Redner Oberkirchenrat Dr. Kubitsch, Reichssender Berlin 8.55 Uhr, Redner Oberkirchenrat Thiemel, Reichssender Königsberg 9 Uhr, Redner Pfarrer Stechau, Reichssender Breslau 9.05 Uhr, Redner Pastor Götter.

Zum Reichsparteitag 1935



Die Parteidag-Briefmarke,

die in den Werten zu 8 und 12 Pfennig herausgegeben wird, ist von Karl Diebitsch-Münchhausen entworfen worden. Ihr Bildmotiv gibt einen Ausschnitt aus dem Nürnberger Stadtbild wieder, das im Hintergrund von der Burg überzeugt wird.

(Deutsche Presse-Photo-Zentrale, M.)

Südwest-Sachsen

Ein rätselhafter Vorfall

b. Frankenberg, 30. August. Als in der Nacht ein Hausbewohner sich mit dem Fahrrad auf dem Wege nach Mühlbach befand, wurde er durch Rufe unbekannter, in der Dunkelheit unsichtbarer Personen zur Umkehr veranlaßt. In Frankenberg beschlossen einige Komrade, ihn zu begleiten. Der Radfahrer fuhr mit einigen Metern Abstand vor ihnen her. Plötzlich vernahm sie ihren Komrade einen Schrei. Beim Herzerklären fanden sie ihren Komrade unbestimmtlos neben seinem Fahrrad auf. Im Krankenhaus wurde eine Gasthospitalkrankenwagen abgegeben. Es konnte noch nicht festgestellt werden, wer den Schrei abgegeben hat.

b. Chemnitz. Radfahrer, seit vorsichtig in der Kurve! Am Mittwochnachmittag bog auf der Leipziger Straße ein 50 Jahre alter Radfahrer plötzlich in eine Seitenstraße ein, ohne auf einen dicht hinter ihm fahrenden LKW aufzutreffen, wobei er die Kurve vorsichtshalber schnitt. Dem LKW-Fahrer war es nicht mehr möglich, rechtzeitig auszuweichen. Der Radfahrer wurde von dem Wagen erfaßt und in weitem Bogen auf die Straße geschleudert. Der Mann wurde ins Krankenhaus gebracht, wo er in bedenklich Zustand dastand.

b. Plauen. Ein Radfahrer, seit vorsichtig in der Kurve! Am Mittwochnachmittag bog auf der Leipziger Straße ein 50 Jahre alter Radfahrer plötzlich in eine Seitenstraße ein, ohne auf einen dicht hinter ihm fahrenden LKW aufzutreffen, wobei er die Kurve vorsichtshalber schnitt. Dem LKW-Fahrer war es nicht mehr möglich, rechtzeitig auszuweichen. Der Radfahrer wurde von dem Wagen erfaßt und in weitem Bogen auf die Straße gebracht, wo er in bedenklich Zustand dastand.

b. Plauen. Ein Radfahrer, seit vorsichtig in der Kurve! Am Mittwochnachmittag bog auf der Leipziger Straße ein 50 Jahre alter Radfahrer plötzlich in eine Seitenstraße ein, ohne auf einen dicht hinter ihm fahrenden LKW aufzutreffen, wobei er die Kurve vorsichtshalber schnitt. Dem LKW-Fahrer war es nicht mehr möglich, rechtzeitig auszuweichen. Der Radfahrer wurde von dem Wagen erfaßt und in weitem Bogen auf die Straße gebracht, wo er in bedenklich Zustand dastand.

b. Plauen. Ein Radfahrer, seit vorsichtig in der Kurve! Am Mittwochnachmittag bog auf der Leipziger Straße ein 50 Jahre alter Radfahrer plötzlich in eine Seitenstraße ein, ohne auf einen dicht hinter ihm fahrenden LKW aufzutreffen, wobei er die Kurve vorsichtshalber schnitt. Dem LKW-Fahrer war es nicht mehr möglich, rechtzeitig auszuweichen. Der Radfahrer wurde von dem Wagen erfaßt und in weitem Bogen auf die Straße gebracht, wo er in bedenklich Zustand dastand.

b. Plauen. Ein Radfahrer, seit vorsichtig in der Kurve! Am Mittwochnachmittag bog auf der Leipziger Straße ein 50 Jahre alter Radfahrer plötzlich in eine Seitenstraße ein, ohne auf einen dicht hinter ihm fahrenden LKW aufzutreffen, wobei er die Kurve vorsichtshalber schnitt. Dem LKW-Fahrer war es nicht mehr möglich, rechtzeitig auszuweichen. Der Radfahrer wurde von dem Wagen erfaßt und in weitem Bogen auf die Straße gebracht, wo er in bedenklich Zustand dastand.

b. Plauen. Ein Radfahrer, seit vorsichtig in der Kurve! Am Mittwochnachmittag bog auf der Leipziger Straße ein 50 Jahre alter Radfahrer plötzlich in eine Seitenstraße ein, ohne auf einen dicht hinter ihm fahrenden LKW aufzutreffen, wobei er die Kurve vorsichtshalber schnitt. Dem LKW-Fahrer war es nicht mehr möglich, rechtzeitig auszuweichen. Der Radfahrer wurde von dem Wagen erfaßt und in weitem Bogen auf die Straße gebracht, wo er in bedenklich Zustand dastand.

b. Plauen. Ein Radfahrer, seit vorsichtig in der Kurve! Am Mittwochnachmittag bog auf der Leipziger Straße ein 50 Jahre alter Radfahrer plötzlich in eine Seitenstraße ein, ohne auf einen dicht hinter ihm fahrenden LKW aufzutreffen, wobei er die Kurve vorsichtshalber schnitt. Dem LKW-Fahrer war es nicht mehr möglich, rechtzeitig auszuweichen. Der Radfahrer wurde von dem Wagen erfaßt und in weitem Bogen auf die Straße gebracht, wo er in bedenklich Zustand dastand.

b. Plauen. Ein Radfahrer, seit vorsichtig in der Kurve! Am Mittwochnachmittag bog auf der Leipziger Straße ein 50 Jahre alter Radfahrer plötzlich in eine Seitenstraße ein, ohne auf einen dicht hinter ihm fahrenden LKW aufzutreffen, wobei er die Kurve vorsichtshalber schnitt. Dem LKW-Fahrer war es nicht mehr möglich, rechtzeitig auszuweichen. Der Radfahrer wurde von dem Wagen erfaßt und in weitem Bogen auf die Straße gebracht, wo er in bedenklich Zustand dastand.

b. Plauen. Ein Radfahrer, seit vorsichtig in der Kurve! Am Mittwochnachmittag bog auf der Leipziger Straße ein 50 Jahre alter Radfahrer plötzlich in eine Seitenstraße ein, ohne auf einen dicht hinter ihm fahrenden LKW aufzutreffen, wobei er die Kurve vorsichtshalber schnitt. Dem LKW-Fahrer war es nicht mehr möglich, rechtzeitig auszuweichen. Der Radfahrer wurde von dem Wagen erfaßt und in weitem Bogen auf die Straße gebracht, wo er in bedenklich Zustand dastand.

Lebensmittel

Konfitüren

Deutsche Drops	1/4 Pfd. 14,-
Hustenmischung	1/4 Pfd. 13,-
Pfefferminzbrocken	1/4 Pfd. 17,-
Gebrannte Mandeln	1/4 Pfd. 20,-
Kristall-Hust.-Bonbon	1/4 Pfd. 22,-
Gemischte Pralinen	1/4 Pfd. 23,-
Vestas-Zartbitter-Schokolade	1/4 Pfd. 23,-
Vollim.-Nuß-Schokol.	1/4 Pfd. 23,-
Halbmond-Kekse	1/4 Pfd. 22,-

Fett-Bücklinge

Pfd. 24,-
Pfd. 38,-

Konsom-Sülze

Pfd. 35,-
Pfd. 50,-

Bierwurst in Scheiben

1/4 Pfd. 24,-
Pfd. 78,-

Eier-Bruh-Makkaroni

Pfd. 38,-
Pfd. 50,-

Knusper-Mischung der Käsekugeln

Pfd. 78,-
Pfd. 108,-

Frisch-Fleisch

Fett-Enten-Pfd. 85,-	85,-	Vorder-Schinken gek. 1/4 Pfd. 30,-
Hühner-Pfd. 85,-	78,-	Schweins-braten per Pfd. 108,-

Wurstwaren

Rind-Kochfleisch 1/4 Pfd. 70,-
Rind-Rouladen 1/4 Pfd. 80,-
Käsefleisch der Rinderherde 1/4 Pfd. 10,-
Cervelat-od. Salami Pfd. 1,48

Kokosfett

In Tafeln Pfund 88,-
Pfd. 24,-

Quarkkäse (Horser) 2 Rollen 15,-

Schinken, halbe 10% Fett 1/4 Pfd. 20,-
Milchkäse Butter 1/4 Pfd. 22,-

Waffeln-Grob o. fein Pfd. 25,-

Molkerei-Butter

Grießbrot

Brot

Kaffee gebr.

Haushaltwaren

Obstpfützer	50,-	Obsthörde
verziert, mit Beutel	25	500x100 cm, für ca.

25 Pfund Obst...

Hachtisch-Lampe

Messing verchromt,

mit Druckschalter

Kaffeeservice

Stahlguß mit Fühl.,

silberneinf., stellbar

75,-

2,00

2,50

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00

2,00